KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 11.6.2004
COM(2004) 424 końcowy

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIA RADY

w sprawie wyznaczenia współczynników korygujących obowiązujących od 1 stycznia 2004 roku przy ustalaniu wynagrodzeń urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

I. Rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 3019/87 z 5 października 1987 roku zmieniono statut, dodając do niego załącznik X, zawierający szczególne i wyjątkowe rozwiązania dotyczące urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich.

W szczególności ustanowione zostały specjalne zasady wypłat, a w artykułach 11, 12 i 13 nowego załącznika mowa jest o wynagradzaniu urzędników oddelegowanych do pracy we wspomnianych krajach. Zgodnie z owymi zasadami, wynagrodzenie wypłaca się w euro w Belgii, ale może ono być również wypłacane w całości lub w części w walucie kraju oddelegowania. W takim wypadku część wypłacaną w walucie krajowej koryguje się odpowiednim współczynnikiem korygującym.

Zgodnie z art. 13 załącznika, Rada ma co pół roku wyznaczać współczynniki korygujące dla poszczególnych krajów trzecich.

Niniejsza propozycja dotyczy wyznaczenia współczynników korygujących, które obowiązywać będą od 1 stycznia 2004 roku przy ustalaniu wynagrodzeń urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich.

Skutki propozycji dla budżetu wspólnotowego są bez znaczenia w zestawieniu z całością budżetu przeznaczonego na działalność delegacji.

II. Rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 2175/88 z 18 lipca 1988 roku Rada wyznaczyła pierwsze współczynniki korygujące, które obowiązywały od 10 października 1987 roku. Następne współczynniki wyznaczała co pół roku – ostatnio w rozporządzeniu nr 64/2004 z 9 stycznia 2004 roku, które obowiązuje ze skutkiem wstecznym od 1 lipca 2003 roku.

System wypłaty wynagrodzeń poza terytorium Wspólnoty opiera się na zasadzie jednakowej siły nabywczej wynagrodzeń wypłacanych w walucie krajowej urzędnikom oddelegowanym do pracy w krajach trzecich w porównaniu z Brukselą.

Stosowanie tej zasady opiera się na wyliczeniach parytetów gospodarczych sporządzanych przez Eurostat. Współczynnik korygujący stanowi iloraz wartości parytetu gospodarczego i kursu walutowego. Zasadnicze zadanie przy wyznaczaniu współczynników korygujących polega zatem na wyliczeniu parytetów gospodarczych między poszczególnymi miejscami oddelegowania a Brukselą.

Przy wyliczeniach posłużono się rozliczeniowymi kursami walutowymi z grudnia 2003 roku.

W tabeli A podano – dla wszystkich miejsc oddelegowania – odpowiadające im nowe parytety gospodarcze za styczeń 2004 roku oraz wynikające z nich współczynniki korygujące.

W tabeli B podano – dla wszystkich miejsc oddelegowania – dynamikę w procentach wielkości zamieszczonych w tabeli A w porównaniu z poprzednim półroczem.

ZAŁĄCZNIK

TABELA A

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
(***)	Afganistan	0	0	0,0
	Albania	109,7	136,036	80,6
	Algieria	73,54	84,8545	86,7
	Angola	1,401	1,1902	117,7
(***)	Arabia Saudyjska	0	0	0,0
	Argentyna	2,1	3,442	61,0
	Australia	1,649	1,6477	100,1
	Bangladesz	39,37	69,3887	56,7
	Barbados	2,481	2,3685	104,7
	Benin	575,4	655,957	87,7
	Boliwia	4,618	9,25976	49,9
	Bośnia i Hercegowina	1,458	1,95583	74,5
	Botswana	3,917	5,23512	74,8
	Brazylia	2,045	3,49308	58,5
	Bułgaria	1,426	1,95583	72,9
	Burkina Faso	541,9	655,957	82,6
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	45,86	61,2797	74,8
	Chile	550,1	749,38	73,4
	Chiny	7,484	9,863	75,9
	Chorwacja	7,193	7,65809	93,9
	Cypr	0,5793	0,58408	99,2
	Czad	751,5	655,957	114,6
	Czechy	25,65	32,03	80,1

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
	Demokratyczna Republika Konga	1,677	1,1902	140,9
	Dominikana	20,04	46,9177	42,7
	Dżibuti	204,3	211,524	96,6
	Egipt	3,339	7,3518	45,4
	Ekwador	0,8279	1,1902	69,6
	Erytrea	6,749	15,8513	42,6
	Estonia	11,6	15,6466	74,1
	Etiopia	7,096	10,1883	69,6
	Fidżi	1,533	2,10327	72,9
	Filipiny	32,07	65,8044	48,7
	Gabon	746	655,957	113,7
	Gambia	12,66	35,7	35,5
	Ghana	7186	10200	70,5
	Gruzja	0,9724	1,1902	81,7
	Gujana	138,2	234,161	59,0
	Gwatemala	6,877	9,59099	71,7
	Gwinea	1804	2393,59	75,4
	Gwinea Bissau	923,6	655,957	140,8
	Haiti	43,37	50,5835	85,7
	Hongkong	8,008	9,2421	86,6
	Indie	26,4	54,45	48,5
	Indonezja	8545	10117,5	84,5
	Izrael	4,84	5,29758	91,4
	Jamajka	59,3	71,8628	82,5
	Japonia (Naka)	167,3	129,99	128,7
	Japonia (Tokio)	178,5	129,99	137,3

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
	Jemen	0	0	0,0
	Jordania	0,633	0,843852	75,0
	Kambodża	3073	4778	64,3
	Kamerun	650,1	655,957	99,1
	Kanada	1,237	1,5567	79,5
	Kazachstan	1,094	1,1902	91,9
	Kenia	69,61	90,7771	76,7
	Kolumbia	1882	3375,94	55,7
	Kongo	851,3	655,957	129,8
	Korea Południowa	1262	1431,87	88,1
	Kostaryka	356	493,469	72,1
	Kuba	1,089	1,1902	91,5
	Laos	8641	12133,5	71,2
	Lesotho	5,421	7,6396	71,0
	Lewy Brzeg Jordanu – Strefa Gazy	4,65	5,29758	87,8
	Liban	1638	1794,68	91,3
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litwa	2,526	3,4528	73,2
	Łotwa	0,4593	0,6529	70,3
	Madagaskar	6577	7357	89,4
	Malawi	88,03	126,639	69,5
	Malezja	3,299	4,5378	72,7
	Mali	592,9	655,957	90,4
	Malta	0,4127	0,4284	96,3
	Maroko	9,175	10,9095	84,1
	Mauretania	189,4	300,85	63,0

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
	Mauritius	24,4	33,088	73,7
	Meksyk	9,868	13,5095	73,0
	Mozambik	20640	27998,7	73,7
	Namibia	6,235	7,6396	81,6
	Nepal	59,29	88,045	67,3
	Niger	565,7	655,957	86,2
	Nigeria	115,7	163,45	70,8
	Nikaragua	12,43	18,4421	67,4
	Norwegia	10,49	8,1645	128,5
	Nowa Kaledonia	144,3	119,332	120,9
	Pakistan	33,47	66,327	50,5
	Papua-Nowa Gwinea	2,976	4,02091	74,0
	Paragwaj	4469	7260,81	61,5
	Peru	3,305	4,14011	79,8
	Polska	3,087	4,6611	66,2
	Republika Południowej Afryki	5,268	7,6396	69,0
	Republika Środkowoafrykańska	738	655,957	112,5
	Republika Zielonego Przylądka	82,8	110,265	75,1
	Rosja	35,63	35,1836	101,3
	Ruanda	519,3	673,392	77,1
	Rumunia	19960	40322	49,5
	Senegal	519,1	655,957	79,1
	Serbia i Czarnogóra	42,27	67,1893	62,9
	Sierra Leone	2023	2941,84	68,8
	Singapur	1,945	2,0528	94,7
	Słowacja	32,89	40,95	80,3

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
	Słowenia	197,2	236,45	83,4
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	66,75	113,028	59,1
	Stany Zjednoczone (Nowy Jork)	1,233	1,1902	103,6
	Stany Zjednoczone (Waszyngton)	1,191	1,1902	100,1
	Suazi	5,248	7,6396	68,7
	Sudan	117,4	310,107	37,9
	Surinam	1721	3260	52,8
	Syria	34,45	60,7	56,8
	Szwajcaria	1,799	1,5489	116,1
	Tajlandia	28,81	47,4763	60,7
	Tajwan	35,41	40,72	87,0
	Tanzania	747,3	1245,31	60,0
	Togo	639,3	655,957	97,5
	Trynidad i Tobago	5,084	7,29135	69,7
	Tunezja	1,128	1,4882	75,8
	Turcja	1405000	1741410	80,7
	Uganda	1577	2356,47	66,9
	Ukraina	1,088	1,1902	91,4
	Urugwaj	20,28	34,6943	58,5
	Vanuatu	162,6	136,753	118,9
	Wenezuela	1397	1828,57	76,4
	Węgry	183,6	264,29	69,5
	Wietnam	9480	18598	51,0
	Wybrzeże Kości Słoniowej	701,9	655,957	107,0
	Wyspy Salomona	7,227	8,88363	81,4

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Parytety gospodarcze styczeń 2004 r.	Kursy walutowe grudzień 2003 r. (*)	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r. (**)
	Zambia	2684	5643,97	47,6
	Zimbabwe	1223	954,48	128,1

(*) 1 € = waluta krajowa (Angola, Gruzja, Kazachstan, Demokratyczna Republika Konga, Ukraina = USD)
(**) Bruksela = 100%
(***) brak danych

ZAŁĄCZNIK

TABELA B

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	**Kursy walutowe grudzień 2003 r.**	**Współczynniki korygujące**
(***)	Afganistan	0	0	0,0
	Albania	-1,7	3,08	1,4
	Algieria	2,78	8,51	12,3
	Angola	8,77	-1,24	7,4
(***)	Arabia Saudyjska	0	0	0,0
	Argentyna	0,24	-0,35	-0,1
	Australia	0,67	9,74	11,5
	Bangladesz	1,36	-1,3	0,1
	Barbados	0,24	-1,24	-1,0
(***)	Benin	0	0	0,0
	Boliwia	0,74	-3,37	-2,5
(***)	Bośnia i Hercegowina	0	0	0,0
	Botswana	1,63	6,68	8,9
	Brazylia	0,89	0,03	0,9
	Bułgaria	2,15	0	2,2
	Burkina Faso	0,22	0	0,2
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	-1,31	0,12	-1,2
	Chile	0,9	10,35	12,5
	Chiny	-0,4	-0,83	-1,2
	Chorwacja	0,06	-1,75	-1,7
	Cypr	-1,43	0,47	-1,0
	Czad	0,03	0	0,0

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	**Kursy walutowe grudzień 2003 r.**	**Współczynniki korygujące**
	Czechy	-1,19	-2,08	-3,2
	Demokratyczna Republika Konga	2,82	-1,24	1,6
	Dominikana	24,39	-50,66	-17,4
	Dżibuti	0,2	-1,24	-1,0
	Egipt	5	-5,61	-0,6
(***)	Ekwador	0	0	0,0
	Erytrea	11,08	-1,3	9,7
	Estonia	-1,78	0	-1,8
	Etiopia	0,61	-1,05	-0,4
	Fidżi	-0,33	3,62	3,4
	Filipiny	1,71	-7,46	-5,4
	Gabon	0,34	0	0,3
	Gambia	11,94	-20	-6,7
	Ghana	4,8	-4,08	0,7
	Gruzja	0,85	-1,24	-0,4
	Gujana	1,69	-2,55	-0,8
	Gwatemala	1,15	-3,34	-2,1
	Gwinea	7,7	-1,82	5,8
	Gwinea Bissau	3,06	0	3,1
	Haiti	5,78	-2,07	3,6
	Hongkong	-0,16	-0,8	-1,0
	Indie	0,04	0,57	0,6
	Indonezja	1,82	-4,37	-2,4
	Izrael	-1,51	-1,08	-2,6
	Jamajka	6,85	-0,16	6,7
	Japonia (Naka)	-1,18	6,84	6,1

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	**Kursy walutowe grudzień 2003 r.**	**Współczynniki korygujące**
	Japonia (Tokio)	-1	6,84	6,3
	Jemen	0	0	0,0
	Jordania	0,64	-1,24	-0,6
	Kambodża	0,2	-1,59	-1,4
	Kamerun	0,12	0	0,1
	Kanada	0,16	4,46	4,8
	Kazachstan	2,53	-1,24	1,3
	Kenia	0,16	-8,43	-7,6
	Kolumbia	2,67	1,18	3,9
	Kongo	-0,32	0	-0,3
	Korea Południowa	0	-0,91	-0,9
	Kostaryka	2,09	-6,48	-4,1
(***)	Kuba	0	0	0,0
	Laos	0,14	1,41	1,6
	Lesotho	2,52	20,59	29,1
	Lewy Brzeg Jordanu – Strefa Gazy	1,13	-1,08	0,1
	Liban	0,18	-1,66	-1,5
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litwa	-3,07	0	-3,1
	Łotwa	-0,13	0,81	0,7
	Madagaskar	18,38	-4,06	13,8
	Malawi	3,53	-17,21	-11,7
	Malezja	-1,02	-1,9	-2,9
	Mali	-0,03	0	0,0
	Malta	1	0,46	1,5
	Maroko	0,15	-0,02	0,1

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	Kursy walutowe grudzień 2003 r.	Współczynniki korygujące
	Mauretania	1,12	-4,98	-3,7
	Mauritius	0,78	-4,36	-3,4
	Meksyk	0,55	-10,7	-9,2
	Mozambik	7,5	-1,49	5,9
	Namibia	0,89	20,59	27,1
	Nepal	4,72	1,21	6,0
	Niger	-1,45	0	-1,5
	Nigeria	3,12	-9,69	-6,0
	Nikaragua	2,05	-4,58	-2,4
	Norwegia	-1,04	-3,62	-4,5
	Nowa Kaledonia	0,84	0	0,8
	Pakistan	-1,27	-2,96	-4,1
	Papua-Nowa Gwinea	2,55	5,27	8,3
	Paragwaj	-1,89	3,08	1,2
	Peru	-0,33	-0,91	-1,2
	Polska	-1,03	-5,86	-6,5
	Republika Południowej Afryki	0,78	20,59	26,9
	Republika Środkowoafrykańska	1,03	0	1,0
	Republika Zielonego Przylądka	-1,05	0	-1,1
	Rosja	2813,33	-2892,82	-2,7
	Ruanda	4,05	-9,01	-4,6
	Rumunia	6,51	-6,6	-0,1
	Senegal	-0,15	0	-0,2
	Serbia i Czarnogóra	5,91	-2,12	3,6
	Sierra Leone	3,48	-9,77	-5,7
(***)	Singapur	0	0	0,0

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	**Kursy walutowe grudzień 2003 r.**	**Współczynniki korygujące**
	Słowacja	0,8	0,87	1,7
	Słowenia	-0,45	-1,85	-2,3
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	0,85	2,25	3,2
	Stany Zjednoczone (Nowy Jork)	0,16	-1,24	-1,1
	Stany Zjednoczone (Waszyngton)	0	-1,24	-1,2
	Suazi	-0,79	20,59	24,9
	Sudan	4,08	-0,97	3,1
	Surinam	5,71	-0,62	5,1
	Syria	1,26	-1	0,3
	Szwajcaria	-1,26	-1,31	-2,5
	Tajlandia	0	3,24	3,4
(***)	Tajwan	0	0	0,0
	Tanzania	3,56	-1,15	2,4
	Togo	0,25	0	0,3
	Trynidad i Tobago	0,26	0,14	0,4
	Tunezja	2,17	-0,79	1,4
	Turcja	2,93	-1,66	1,3
	Uganda	2,8	-1,68	1,1
	Ukraina	0,46	-1,24	-0,8
	Urugwaj	3,21	-0,73	2,5
	Vanuatu	0,43	2,67	3,2
	Wenezuela	10,43	2,39	13,1
	Węgry	0,27	-5,75	-5,2
	Wietnam	-0,57	-3,21	-3,7
	Wybrzeże Kości Słoniowej	0,63	0	0,6

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	ZMIANA (w %) styczeń 2004 / lipiec 2003		
		Parytety gospodarcze	**Kursy walutowe grudzień 2003 r.**	**Współczynniki korygujące**
	Wyspy Salomona	1,63	-1,15	0,5
	Zambia	4,35	0,05	4,4
(***)	Zimbabwe	0	0	0,0
(***) brak danych				

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIA RADY

w sprawie wyznaczenia współczynników korygujących obowiązujących od 1 stycznia 2004 roku przy ustalaniu wynagrodzeń urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając statut urzędników Wspólnot Europejskich i zasady dotyczące pozostałych pracowników Wspólnot, określone rozporządzeniem (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68[1] ze zmianami; ostatnie zmiany wprowadzono rozporządzeniem (EWG, Euratom) nr 2182/2003[2], a w szczególności art. 13 ust. 1 załącznika X do statutu,

uwzględniając propozycję Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) należy uwzględnić zmianę kosztów utrzymania w krajach pozawspólnotowych, a zatem odpowiednio wyznaczyć współczynniki korygujące, które obowiązywać będą od 1 stycznia 2004 roku przy ustalaniu wypłacanych w walucie krajowej wynagrodzeń urzędników oddelegowanych do pracy w krajach trzecich.

(2) współczynniki korygujące zastosowane do wypłat na podstawie rozporządzenia (WE, Euratom) nr 64/2004[3] mogą pociągać za sobą korekty wynagrodzeń in plus lub in minus ze skutkiem wstecznym.

(3) w razie wzrostu wynagrodzeń w związku z nowymi współczynnikami korygującymi należy przewidzieć wyrównanie.

(4) w razie spadku wynagrodzeń w związku z nowymi współczynnikami korygującymi w okresie od 1 stycznia 2004 roku do daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia należy przewidzieć zwrot nadpłaty.

---

1 Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 1.
2 Dz.U. L 327 z 16.12.2003, str. 3.
3 Dz.U. L 10 z 16.1.2004, str. 1.

(5) Należy przewidzieć, iż ewentualny zwrot nadpłaty dotyczyć może co najwyżej sześciomiesięcznego okresu poprzedzającego decyzję o wyznaczeniu współczynników korygujących i że jego skutki mogą być rozłożone na okres nieprzekraczający dwunastu miesięcy począwszy od daty tej decyzji, analogicznie do zasad przewidzianych w przypadku współczynników korygujących stosowanych w granicach Wspólnoty przy ustalaniu wynagrodzeń i świadczeń emerytalno-rentowych dla urzędników i pozostałych pracowników Wspólnot Europejskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1.

Z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2004 roku określa się w załączniku do niniejszego rozporządzenia współczynniki korygujące stosowane przy ustalaniu wypłacanych w walucie kraju oddelegowania wynagrodzeń urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich.

Do wyliczania wynagrodzeń stosuje się kursy walutowe stosowane przy wykonywaniu ogólnego budżetu Unii Europejskiej w miesiącu poprzedzającym termin, o którym mowa w ust. 1.

Artykuł 2.

1. W razie wzrostu wynagrodzeń w związku ze współczynnikami korygującymi określonymi w załączniku instytucje dokonują wypłaty wyrównania.

2. W razie spadku wynagrodzeń w związku ze współczynnikami korygującymi określonymi w załączniku instytucje dokonują korekty wynagrodzeń ze skutkiem wstecznym za okres od 1 stycznia 2004 roku do daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

   Korekty wynagrodzeń ze skutkiem wstecznym, związane z potrąceniem nadpłat, dotyczą co najwyżej sześciomiesięcznego okresu poprzedzającego termin wejścia w życie niniejszego rozporządzenia. Potrącenie nadpłat rozkłada się na okres nieprzekraczający dwunastu miesięcy począwszy od tegoż terminu.

Artykuł 3.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.*

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Bruksela, […]

W imieniu Rady
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r.
(***)	Afganistan	0,0
	Albania	80,6
	Algieria	86,7
	Angola	117,7
(***)	Arabia Saudyjska	0,0
	Argentyna	61,0
	Australia	100,1
	Bangladesz	56,7
	Barbados	104,7
	Benin	87,7
	Boliwia	49,9
	Bośnia i Hercegowina	74,5
	Botswana	74,8
	Brazylia	58,5
	Bułgaria	72,9
	Burkina Faso	82,6
(***)	Burundi	0,0
	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	74,8
	Chile	73,4
	Chiny	75,9
	Chorwacja	93,9
	Cypr	99,2
	Czad	114,6
	Czechy	80,1
	Demokratyczna Republika Konga	140,9
	Dominikana	42,7

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r.
	Dżibuti	96,6
	Egipt	45,4
	Ekwador	69,6
	Erytrea	42,6
	Estonia	74,1
	Etiopia	69,6
	Fidżi	72,9
	Filipiny	48,7
	Gabon	113,7
	Gambia	35,5
	Ghana	70,5
	Gruzja	81,7
	Gujana	59,0
	Gwatemala	71,7
	Gwinea	75,4
	Gwinea Bissau	140,8
	Haiti	85,7
	Hongkong	86,6
	Indie	48,5
	Indonezja	84,5
	Izrael	91,4
	Jamajka	82,5
	Japonia (Naka)	128,7
	Japonia (Tokio)	137,3
(***)	Jemen	0
	Jordania	75,0
	Kambodża	64,3

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r.
	Kamerun	99,1
	Kanada	79,5
	Kazachstan	91,9
	Kenia	76,7
	Kolumbia	55,7
	Kongo	129,8
	Korea Południowa	88,1
	Kostaryka	72,1
	Kuba	91,5
	Laos	71,2
	Lesotho	71,0
	Lewy Brzeg Jordanu – Strefa Gazy	87,8
	Liban	91,3
(***)	Liberia	0,0
	Litwa	73,2
	Łotwa	70,3
	Madagaskar	89,4
	Malawi	69,5
	Malezja	72,7
	Mali	90,4
	Malta	96,3
	Maroko	84,1
	Mauretania	63,0
	Mauritius	73,7
	Meksyk	73,0
	Mozambik	73,7
	Namibia	81,6

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r.
	Nepal	67,3
	Niger	86,2
	Nigeria	70,8
	Nikaragua	67,4
	Norwegia	128,5
	Nowa Kaledonia	120,9
	Pakistan	50,5
	Papua-Nowa Gwinea	74,0
	Paragwaj	61,5
	Peru	79,8
	Polska	66,2
	Republika Południowej Afryki	69,0
	Republika Środkowoafrykańska	112,5
	Republika Zielonego Przylądka	75,1
	Rosja	101,3
	Ruanda	77,1
	Rumunia	49,5
	Senegal	79,1
	Serbia i Czarnogóra	62,9
	Sierra Leone	68,8
	Singapur	94,7
	Słowacja	80,3
	Słowenia	83,4
(***)	Somalia	0,0
	Sri Lanka	59,1
	Stany Zjednoczone (Nowy Jork)	103,6
	Stany Zjednoczone (Waszyngton)	100,1

	MIEJSCA ODDELEGOWANIA	Współczynniki korygujące styczeń 2004 r.
	Suazi	68,7
	Sudan	37,9
	Surinam	52,8
	Syria	56,8
	Szwajcaria	116,1
	Tajlandia	60,7
	Tajwan	87,0
	Tanzania	60,0
	Togo	97,5
	Trynidad i Tobago	69,7
	Tunezja	75,8
	Turcja	80,7
	Uganda	66,9
	Ukraina	91,4
	Urugwaj	58,5
	Vanuatu	118,9
	Wenezuela	76,4
	Węgry	69,5
	Wietnam	51,0
	Wybrzeże Kości Słoniowej	107,0
	Wyspy Salomona	81,4
	Zambia	47,6
	Zimbabwe	128,1
(***) brak danych		

KARTA IMPLIKACJI FINANSOWYCH

1. NAZWA ŚRODKA PRAWNEGO

Propozycja rozporządzenia Rady w sprawie wyznaczenia współczynników korygujących obowiązujących od 1 stycznia 2004 roku przy ustalaniu wynagrodzeń urzędników Wspólnot Europejskich oddelegowanych do pracy w krajach trzecich.

2. POZYCJA BUDŻETU

XX-010102-01

3. PODSTAWA PRAWNA

Art. 12 i 13 załącznika X do statutu

4. IMPLIKACJE FINANSOWE

4.1	**Projektowana kwota wydatków rzeczywistych na rok 2004**	**125 139 579 € (10 428 298,25 € miesięcznie) (1)**
4.2	**Szacunkowy efekt współczynników korygujących ze stycznia 2004 r.**	**+ 10 729,56 € (2)**
4.3	**Szacunkowy koszt na półrocze [(2) x 6]**	**+ 64 377,36 €**
4.4	**Zmiana w stosunku do projektowanej kwoty wydatków rzeczywistych [(2) : (1)]**	**+ 0,102888886%**

Wyżej podane implikacje finansowe nie obejmują skutków wynikających z pośrednich współczynników korygujących wyznaczanych co miesiąc przez Komisję.